



安全治理丛书



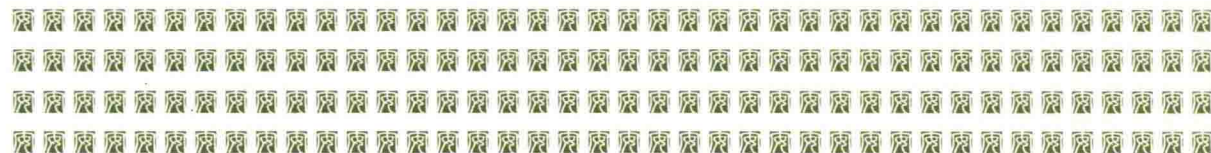
安全治理与社会秩序维护研究院 主持

但彦铮 主编

可疑文书的科学检验

[美] 奥登威·希尔顿 (Ordway Hilton) 著

翁里 但彦铮 译



Scientific Examination of Questioned Documents



CRC Press
Taylor & Francis Group



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)





安全治理丛书

安全治理与社会秩序维护研究院 主持

但彦铮 主编

可疑文书的科学检验

Scientific Examination of Questioned Documents

[美] 奥登威·希尔顿 (Ordway Hilton) 著

翁里 但彦铮 译



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Catalog record is available from the Library of Congress.

This book represents information obtained from authentic and highly regarded sources. Reprinted material is quoted with permission, and sources are indicated. A wide variety of references are listed. Every reasonable effort has been made to give reliable data and information, but the author and the publisher cannot assume responsibility for the validity of all materials or for the consequences of their use.

Neither this book nor any part may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, microfilming, and recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Direct all inquiries to CRC Press, Inc., 2000 Corporate Blvd., N.W., Boca Raton, Florida 33431.

Copyright ©1993 by CRC Press, Inc.

International Standard Book Number 0-8493-9510-0

Printed in the United States of America 7 8 9 0

Printed on acid-free paper

All Rights Reserved

Authorized translation from English Language edition published by CRC Press, a imprint of the Taylor & Francis Group .

图书在版编目(CIP)数据

可疑文书的科学检验 / (美) 希尔顿 (Hilton, O.)
著; 翁里, 但彦铮译. -- 北京: 社会科学文献出版社,
2017. 5

(安全治理丛书)

书名原文: Scientific Examination of Questioned

Documents

ISBN 978 - 7 - 5097 - 8029 - 9

I. ①可… II. ①希… ②翁… ③但… III. ①文书 -
文件检验 IV. ①D918. 92

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 209556 号

· 安全治理丛书 ·

可疑文书的科学检验

著 者 / [美] 奥登威·希尔顿

译 者 / 翁 里 但彦铮

出 版 人 / 谢寿光

项目统筹 / 恽 薇 蔡莎莎

责任编辑 / 蔡莎莎

出 版 / 社会科学文献出版社·经济与管理分社(010)59367226

地址: 北京市北三环中路甲 29 号院华龙大厦 邮编: 100029

网址: www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心(010)59367081 59367018

印 装 / 北京季蜂印刷有限公司

规 格 / 开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 27.25 字 数: 495 千字

版 次 / 2017 年 5 月第 1 版 2017 年 5 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5097 - 8029 - 9

著作权合同 / 图字 01 - 2016 - 6126 号

登 记 号

定 价 / 98.00 元

Copies of this book sold without a Taylor & Francis sticker on the cover are unauthorized and illegal.

本书封面贴有 Taylor & Francis 公司防伪标签, 无标签者不得销售。

本书如有印装质量问题, 请与读者服务中心(010-59367028)联系

 版权所有 翻印必究

中央财政支持地方高校发展专项资金项目

总序 安全治理与秩序的法律之维

法律与秩序、冲突与控制，是人类社会两对永恒的主题。

20 世纪 70 年代以来，犯罪控制领域的制度与思想模式在世界范围内逐步确立。该模式在 21 世纪遭遇了前所未有的挑战与巨大的变革压力。现代性降临之际，警察、法院、监狱等一系列国家机构就占据了安全与秩序生产过程的中枢地位。^① 在任何时代和任何国家，有关犯罪及其防治的话题与主题往往不可避免地被卷入重大的社会与政治变革运动之中。尤其在自治理论兴起以后，有关犯罪、安全、风险与治理的理论及政策话题，不仅成为犯罪学、警察学（公安学）、社会控制、公共安全治理以及公共政策等相关学科研究者关注的内容，而且在社会治理与安全治理政策和法律的制定过程中，受到各国政府的重视。不仅如此，关于犯罪治理、安全产品供给等话题，还涉及传统和非传统社会秩序维护机制及其现代化重构问题的方方面面。比如，国家形象与能力（如“成功国家”与“失败国家”）的变化，公众对刑事司法的信任以及对社会稳定的期盼，维护社会秩序构建安全责任共担制，和谐社会的有序参与，等等。

当前，我国处于全面建设小康社会、深化改革开放、加快经济发展方式转变的关键时期，“综观国际国内大势，我国发展仍然处于可以大有作为的重要战略机遇期。我们要准确判断重要战略机遇期内涵和条件的变化，全面把握机遇，沉着应对挑战，赢得主动，赢得优势，赢得未来，确保二〇二〇年实现全面建成小康社会宏伟目标。”^② 毋庸置疑，实现宏伟目标，离不开一个安定团结的和谐社会。由此，如何有效维护我国战略机遇期的社会稳定，成为当下政策制定者和学

① [英] 麦克·马圭尔、罗德·摩根、罗伯特·赖纳等：《牛津犯罪学指南》（第四版），刘仁文、李瑞生等译，中国人民公安大学出版社，2012，第 61～74 页。

② 胡锦涛：《坚定不移沿着中国特色社会主义道路前进为全面建成小康社会而奋斗》，在中国共产党第十八次全国代表大会上的报告。

者们关注的重要话题。

平安是国家繁荣昌盛、人民幸福安康的前提。在中国共产党第十八次全国代表大会后,为了实现两个一百年奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的“中国梦”,习近平总书记提出了建设“法治中国”和“平安中国”的重要战略举措。建设“平安中国”,事关中国特色社会主义事业发展全局。深入推进社会治理创新是建设“平安中国”的基本途径,对推进国家治理体系和治理能力的现代化建设具有重要意义。改革发展需要稳定安全的社会环境,而促进安全需要付出社会成本,维护安全稳定“需要明确的道义上的正当性。不受限制地企图满足对更多安全的渴望,会对公民自由与一般社会生活造成严重的否定性的影响。”^①因此,要处理好改革发展与社会秩序维护的关系,就必须树立秩序观、法治观、制度观和治理观。维护社会秩序和实施安全治理,不仅需要正确的理论指导,还离不开科学合理的制度设计以及充分且多样化的实践。所以,在维护社会秩序、实施安全治理的过程中,要促进理论与实际的有机结合,倡导全社会共同参与,坚持“古为今用,洋为中用”的理念,兼收并蓄,取其精华,去其糟粕,立足现在,放眼未来,从实际国情出发,充分发挥法治的引领和保障作用,积极进行理论创新、制度创新和实践创新,为全面建成小康社会创造安全稳定的社会环境。

安全和平安是人们在满足基本生存和生理需要以后的最基本需求,安全治理与社会秩序维护是人类社会的恒定主题,任何社会、任何时期都需要正常的社会秩序和安全保障。随着治理理论的兴起,国内各个学科也开始关注该理论在本学科的拓展研究。本研究团队长期从事公安(警察)学、犯罪学和社会治安问题的研究,追踪研究国外安全治理理论与实践的最新动态。特别关注“9·11”事件以来,世界各国在警察权、安全治理和反恐警务立法等方面的最新实践。借鉴国外犯罪控制、警察科学、安全治理、刑事司法等方面的研究成果,并结合中国的国情与实际,开展以问题为导向的实证研究,为公安学的理论体系和知识体系建构提供参考,为维护社会秩序稳定、建设平安中国提供理论支撑。

随着21世纪全球化的不断发展,国家在为公民提供安全保障方面发生了巨大变化。“安全对美好社会的作用”“应该由什么样的机构提供安全”

^① [英] 麦克·马圭尔、罗德·摩根、罗伯特·赖纳等:《牛津犯罪学指南》(第四版),刘仁文、李瑞生等译,中国人民公安大学出版社,2012,第653页。

等重大规范性问题引起了人们的关注，也给学界提出了“如何界定安全和公共安全产品供应”等具有挑战性的理论问题。国家治理（State Governance）是阶级社会产生以来最重要的政治现象之一，其本质在于通过发挥职能，协调和缓解社会冲突与矛盾，维持特定的秩序。关于治理的概念，让-皮埃尔·戈丹认为，“治理”（Governance）这个词本身就是问题之源，可以从多种角度进行解释，它“从13世纪起就在法国阶段性地流行过。其最初的意思在很长时间内都是可以和‘统治、政府’（一直没用至今）以及‘指导、指引’画等号的。……在17世纪和18世纪，治理是关于王权和议会权力平衡的讨论所涉及的重要内容之一，而在那个时代，王权在实现过程中开始依靠一些新的原则，而从这些新的原则中，诞生了公民权利和市民社会理念。”^①到21世纪，“治理”一词有了新的内涵，主要是指对警察政策的形成与方向的宪法性、机构性安排。^②

20世纪90年代末以来，国内学术界逐渐开展了治理理论和实践的研究。随着研究的深化，西方治理理论与中国本土治理理论的错位现象逐步凸显。国家发展和治理的实践表明，理想的“治理”理论的重构，必须在本土化的基础上才能完成，而“治理”的实践主要有国家治理、政府治理和社会治理三个维度，且三者的目标都指向于：在坚持中国特色社会主义基本制度的前提下，破除一切不适应生产力发展要求的体制机制，创新释放生产力和社会活力，完善和发展中国特色社会主义制度，探索出符合本国国情的社会秩序维护与安全治理的基本理论、制度与实践路径。^③

“安全治理丛书”正是遵循这样一种基本的逻辑，进行知识谱系和理论体系的建构与实践验证：借鉴其他学科发展的历史经验，先进行中西古今的比较，以问题为导向，对当前我们在维护社会秩序中面临的犯罪问题、安全治理问题和其他社会治理问题开展实证研究，真正形成具有中国特色社会主义的社会秩序维护和安全治理理论。

① [法] 让-皮埃尔·戈丹：《何谓治理》，钟镇宇译，社会科学文献出版社，2010，第4页。

② [英] 麦克·马圭尔、罗德·摩根、罗伯特·赖纳等：《牛津犯罪学指南》（第四版），刘仁文、李瑞生等译，中国人民公安大学出版社，2012，第651页。

③ 王浦劬：《国家治理、政府治理和社会治理的基本含义及其相互关系辨析》，载于2014年7月16日《社会学评论》，转引自中国社会科学网：http://www.cssn.cn/zzx/wztj_zzx/201407/t20140716_1255453.shtml，2016年12月14日访问。

西南政法大学安全治理与社会秩序维护研究院^①整合校内外资源,紧紧围绕“深化平安建设,完善立体化社会治安防控体系”这一目标,以警察学(公安学)为支撑,依托法学、政治学和社会学等相关学科,围绕“平安中国”建设进行跨学科研究。“安全治理丛书”正是这次跨学科研究取得的重要成果。

为了系统地了解安全治理的理论渊源、制度变革及其政策实践,本系列丛书包括三大部分:①国外最新的警察学、社会与犯罪治理、安全治理的译著丛书;②我国近代社会治理与安全管理的相关古籍整理的勘校丛书;③以问题为导向,对当今社会秩序维护与安全治理问题的实证研究和理论创新著述。

为此,我们分别与社会科学文献出版社、知识产权出版社、法律出版社三家出版社展开了合作。

社会科学文献出版社陆续推出“安全治理丛书”第一批译丛,包括《可疑文书的科学检验》、《警察学百科全书》、《警察学导论》、《古罗马公共秩序维护》、《冲突与控制:19世纪意大利的法律与秩序》、《警察:街角政治家》、《警察权与政治》、《警察权与警务导论》、《警察行为方式》和《风险社会中的警务》。今后还将陆续推出《安全治理、警务与地方能力》、《使命任务为基础的警务》、《警察绩效评估》等经典译著。本系列译丛主要以警察科学的知识和理论体系建构为主要内容。因此,既有“百科全书”式的巨著,又有西方警察发展历史及警察学教材,还包括当代警务改革、警察科学理论以及安全治理理论发展方面的最新著作。这些著作的译述,能够帮助我们了解西方警察学科的发展历程及其最新发展。

知识产权出版社推出了“社会治理丛书”,该丛书既有译著又有著述,包括

① 安全治理与社会秩序维护研究院项目起源于西南政法大学从2006年开始在全国率先开始招收警察科学专业的硕士研究生,这是教育部批准的第一批自主设置二级学科的硕士点之一。在培养研究生的过程中,我们深感国内学术界对警察学基础理论研究及警务实证研究的不足。警察学作为一门“国家学说”,无论是从理论研究层面,还是从为警务实践提供理论指导和回应实践关切的维度,都面临着正当性危机、研究品质危机和认同危机。2009年11月28~29日,在中南财经政法大学主办、刑事司法学院承办的“中国刑事司法改革与侦查理论研究学术研讨会”上,我作了题为《安全治理理念的兴起与警察学理论转型》的一个简短的报告,旨在引起警察学界对警察学学科理论创新与重构的重视(参见中南财经政法大学刑事司法学院新闻网,网址:<http://gaxy.znufe.edu.cn/A/?C-1-272.html>,以及物证技术学实景图像库网站,网址:http://jyw.znufe.edu.cn/wzjsx/xwzx/200912/t20091202_21260.htm)。随后我便开始着手于社会与安全治理方面的“知识谱系”的建构。该科研平台项目自2010年开始获得西南政法大学中央财政支持地方高校发展专项资金项目规划的立项,2012年7月获得正式批准(渝财教〔2012〕第154号),2013年开始实施。本丛书便是2012年度中央财政支持地方高校发展专项资金建设规划的科研平台建设项目的系列成果,主要目的是为公安学(警察学)的研究和学科建设提供理论支撑、实践经验和国内外有关维护社会秩序及其实施安全治理的“知识谱系”参考。

《警务发展与当代实践》、《警察的政治学分析》、《新警察学——国内与国际治理中的警察权》、《21 世纪的安全与通过环境设计预防犯罪（CPTED）理论——国家重要基础设施的设计与犯罪预防》、《警察文化》、《澳大利亚警政》、《警察权、公共政策与宪法权利》、《跨国法律秩序与国家变革》、《德治：道德规则的社会史》等译著和著作。本系列丛书中的译著，主要关注各国运用警察学、犯罪学和相关理论维护社会秩序和实施安全治理活动中的经验做法，兼具理论思考与实践性。有的著作本应当纳入安全治理系列，但是受制于版权等因素，纳入了本系列丛书。同时，本丛书还包括部分以我国当前的社会治理问题为导向，进行专题实证研究的学术著述。

此外，我们还与知识产权出版社合作，推出“中国近代社会基层治理勘校丛书”。通过历史透镜，审视近代中国乡村社会的村治历程、举措及其经验，为我们思考当今新型城镇化背景下的基层社会治理提供历史借鉴。

法律出版社推出了“民国时期警政校勘丛书”。该丛书收录了民国时期警政研究的经典著述，是一套兼具警政研究学术价值、警察制度史料价值和警政实务现实意义的优秀丛书，丛书作者都是民国时期的优秀专家。其中有内容全面的《警政全书》，有给当代以学术滋养的《警察学总论》，也有关注特殊地域的《乡村警察的理论与实践》，还有梳理历史的《里甲制度考略》等。“民国时期警政勘校丛书”中收录的这些著作，就是选取了民国时期警政研究的代表性作品，从中我们能把握到民国警政研究的基本面貌和内核。“读史可以明智”。“了解和熟悉历史才能把握现在，研究并洞悉现在才能展望未来。”推出“民国时期警政校勘丛书”主要基于如下思考：警察在社会与安全治理过程中的重要地位和作用。我国的现代警察制度肇始于清末新政时期，在民国时期得到长足发展。一批受过警察学专业训练的学者和实务人士在培养新式警察和进行现代警察制度研究方面发挥了积极作用，特别是以法治视角去观察和思考警政制度，形成了较为优秀的学术成果。这些成果既力图与当时的域外警察研究接轨，呈现对当时来说较为先进的理念，也致力于结合国情，总结中国式治理经验。尽管时代发生了诸多变化，但是，民国时期以及近现代的过往实践和当时学者的思考、研究和建言，仍有一定的借鉴意义。有些做法，不管是否赞成、是否过时，都足以给我们启发。尽管原作者在当时所处的政治立场及身份特殊，但他们不乏真知灼见。历史经验告诉我们，不仅要有科学的理论武装，而且还必须立足于“最大多数人的最大利益”。有正确的实践，才能取得成功。“温故而知新”，我们还可以说“温故而创新”。希望这种“外译”和“温故”的工作让我们在当代警政研究和推进警政的

高度法治化过程中“知新”而“创新”。“沉舟侧畔千帆过，病树前头万木春。”我们期盼这些著作的重新勘校，能够让读者以现代的眼光审视历史上有关社会与安全治理的理论、制度及实践，做到古为今用，开卷有益。

我们深信，在全面推进依法治国，建设中国特色社会主义，实现两个一百年奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的“中国梦”的历史征程中，通过古今中外有关安全治理和社会秩序维护的理论、制度及其实践的梳理，可以进一步提升我们的理论水平，增强对中国特色社会主义的理论、道路、制度和文化的自信心，牢牢把握推进国家治理体系和治理能力现代化建设的总要求，主动适应新形势，切实增强理论研究的前瞻性，坚持立足当前与着眼长远相结合，发挥法治的引领和保障作用，积极推动社会治理与平安建设的理念、制度、机制、方法和实践的创新，为全面建成小康社会创造安全稳定的社会环境，提供境内外的理论借鉴与实践经验参考。

最后，本研究主题得以实施，得益于财政部实施的中央财政支持地方高校发展专项资金建设规划项目，感谢支持该项目立项和为该项目获得批准而付出辛勤劳动的所有人员。该系列丛书中的译著得以面世，要感谢西南政法大学外国语学院、重庆大学外国语学院的许多老师和翻译专业研究生的参与，要特别感谢他们的支持。翻译国外著作对青年学者及研究生而言都面临着语言、专业及能力等诸多挑战，即便我们用尽了“洪荒之力”，仍有可能存在不足与问题，万望各界专家海涵并指正。对参与该项目的所有同事、学界同人、出版社的朋友，以及他们对本系列丛书能够克服重重困难得以顺利出版所给予的支持、鼓励以及体谅，表示由衷的感谢！

西南政法大学安全治理与社会秩序维护研究院院长 但彦铮

2016年12月·山城重庆

序

在我国司法实践和物证鉴定领域，有人说“中国文检技术远不如欧美发达国家”，也有人说“中国文检技术比发达国家强，至少在笔迹鉴定方面是如此”。读完本书以后，你就会做出恰当的评断，同时也可消除个别西方学者流露的“文检不是科学”的偏见。

《可疑文书的科学检验》是美国当代文检资深专家奥登威·希尔顿为文检人员、侦查人员、调查员、辩护律师撰写的专著。作者在美国南卡罗莱纳州从事文检工作一生，并兼任美国《刑法学、犯罪学与警察科学杂志》编辑三十余年，曾在多种学术刊物上发表大量论文。这本书是他对其一生文检工作的经验总结和理论提升，1956年第一次出版以后，受到司法和鉴定界的广泛欢迎，1982年他又根据各国文检技术的新成就进行了修订，内容上更趋完善、成熟。

我读过日本、俄罗斯、荷兰、以色列、英国、美国等国家的文检专业书籍，我觉得希尔顿先生这本书内容最具体、最深刻、最具有专业性和通用性。书中虽然论述的是美国的文检工作，但对各国文检、司法、律师工作均有指导意义，反映了科学技术无国界的特点。本书的长处主要体现在以下七个方面。

第一，根据美国法律和专业工作习惯，首先界定了文书检验若干基本概念，指出了本书研究的范围，阐明了作者的学术观点。

第二，内容方面具有实践深度和理论深度。对现代侦查和鉴定中涉及的种类文书的鉴定依据、方法及鉴定结论的证据意义做了全面探讨，其中对签名字迹鉴定、数字笔迹鉴定、伪造笔迹鉴定、变造文书鉴定、办公机具制作文书鉴定、文书制作时间鉴定等重要问题的论述尤为深入细致。如在伪造签名的检验一节中，深刻分析了临摹伪造签名、套摹伪造签名、假造签名、配偶摹仿签名的形成机理、具体手法、规律特点及识别与鉴定要点，这些深层次的研究成果既是业务工作者的方法指南，又是研究工作者的重点课题。

第三，书中引用的资料广泛，涉及美、欧、亚等几大洲许多著名文检专家的

著作、论文、案例。全书引用的 200 余个案例（包括检材、样本、特征比对分析与评断等）均来自司法实践中已做最后处理的典型实案；100 多处引文均取录于知名专家的精辟论述。

第四，书中脚注和案例评析简明扼要、画龙点睛。书中引文都在脚注中将其基本观点和主要技术方法予以概要列出，以增强正文内容的科学依据和资料来源的可信程度；插图中每个案例都有简要案情、鉴定分歧所在、解决分歧的方法以及最后鉴定结论被采用的情况，使读者感到踏实。这种写书技巧值得我国学者学习。

第五，文书检验与侦查、调查、审判活动紧密结合。文书检验资料的搜集涉及许多法律规定和证据规则，书中从法律和科学角度详细阐述了侦查、调查人员搜集种类文书资料（包括检材、样本、样品）的要求、策略、方法以及它们与鉴定和证据审查的关系，对我国司法鉴定工作有较高的参考价值。

第六，对文书鉴定人的执业资格、业务素质、法律知识和掌握各类文书的鉴定标准问题提出了严格要求。对文书鉴定人出庭作证的条件、准备事项、作证程序与方法、法庭证言内容规范进行了全面论证，对我国鉴定人出庭作证的程序极具现实意义。

第七，本书的译者，在本科阶段学习外语，研究生阶段就读于西南政法大学，主要以侦查和鉴定为研究方向，毕业后均在法学院校任教，其间曾赴美国访问学习多年，归国后兼任西南政法大学科研处处长、浙江大学司法鉴定中心文检室首席鉴定专家等职。他们既是文书检验的专家，又精通专业英语，同时具有司法理论和实践的多种优势，完全按照英文原意和专业语言习惯翻译，语言流畅，内容准确，“原汁原味”，通俗易懂。

本专著成书于 20 世纪 80 年代，所用材料截至 70 年代末期，但所论及的鉴定对象、原理、方法与中国目前情况极为接近，有的甚至略为超前，可见我国文检技术与美国的差距。本书的翻译出版，不仅有助于了解美国文检技术的发展过程与现实状况，更重要的是为我国文检、侦查、审判、律师工作者提供了学习和借鉴资料，通过学习比较促进我国文检事业向着更新、更高的方向发展，使其更好地为诉讼活动服务。

西南政法大学刑事侦查学院教授 邹明理

2012 年 12 月 10 日

译者前言

本书作者奥登威·希尔顿 (Ordway Hilton)，1913 年出生于伊利诺斯州埃文斯顿市，1998 年 4 月 15 日以 84 岁高龄去世，美国圣公会教徒。他是当代美国最著名的文书检验专家，并担任过美国法庭科学研究会可疑文书检验委员会的主席（第六任可疑文书检验员协会主席，sixth president of the American Society of Questioned Document Examiners），年轻时就读于美国西北大学数学专业，获学士学位，1937 年在西北大学获得统计学硕士学位。毕业以后成为芝加哥市警察局新型犯罪实验室的第一位可疑文书检验专家。作为《刑法学、犯罪学与警察科学杂志》的资深编辑，他有三十年的杂志编辑经验，而且从事文书检验工作数十年，在美国一些知名的期刊上发表了大量的文书检验方面的专业文章，虽然退休但仍然继续从事文书检验工作。鉴于奥登威·希尔顿在文书检验方面的杰出成就，美国法庭科学研究会可疑文书检验委员会（Questioned Document Section of the American Academy of Forensic Sciences）授予他“终身成就奖”，该奖项后来被命名为“奥登威·希尔顿奖”，奖励那些在法庭科学文书检验研究与司法鉴定实践中做出贡献的学者和专家。

奥登威·希尔顿作为鉴定专家其职业生涯开始于 1944 年。第二次世界大战期间，他还是海军军官（海军情报局上尉）的时候，参加了在美国新泽西州蒙特克莱尔市举行的全美可疑文书检验员协会第二届全国大会，该市是美国可疑文书检验员协会（ASQDE, American Society of Questioned Document Examiners）的第一任主席阿尔伯特·谢尔曼·奥斯本（Albert Sherman Osborn）的家乡。1946 年，奥登威·希尔顿成为美国可疑文书检验员协会的第一任秘书长埃尔布里奇·斯坦（Elbridge Stein）在纽约开办的私人鉴定所（private practice）的合伙人。1951 年，当埃尔布里奇退休以后，奥登威·希尔顿独自经营私人文书鉴定所。1979 年，他将私人鉴定所搬迁到南卡罗莱纳州的兰德拉姆市，直到退休。



奥登威·希尔顿 (Ordway Hilton)



阿尔伯特·奥斯本 (Albert Sherman Osborn, 1858 - 1946), 美国 ASQDE 第一任主席 (1942 ~ 1946 年)

作为一位著述丰富的作者和文书鉴定专家，奥登威·希尔顿先后在美国、英国、加拿大、法国、德国、丹麦等国家的专业期刊和法律杂志上发表过有关文书检验的论文 80 余篇，从 1973 年至 1979 年，他担任《警察学与警察行政管理》(*The Journal of Police Science and Administration*) 的主编，1979 年开始担任《国际法庭科学杂志》的编辑。他是美国西北大学法学院的讲座教授，路易斯维尔大学南方警察研究所、西部保留地大学法律与医学研究中心、克利夫兰乔治敦大学客座教授，并在华盛顿特区联邦特勤局做可疑文书检验的专题报告。1956 年出版了在可疑文书鉴定领域享有盛誉的教科书《可疑文书的科学检验》(直到 1982 年才出版其修订版)。他同时还著有《擦刮铅笔字迹的检验与辨识》(*Detecting and Deciphering Erased Pencil Writing*)。

奥登威·希尔顿还是美国书法文书鉴定员协会的资深专家 (diplomate)，在他的推动下，美国法庭科学研究会 (American Academy of Forensic Sciences, AAFS) 成立了可疑文书检验分会，并从 1959 年至 1960 年担任美国法庭科学研究会第十任主席。他是美国法庭科学研究会会员中少数几个获得“杰出会员” (distinguished fellow) 称号的人之一，在可疑文书检验领域仅有四位文检专家获得过此殊荣。1980 年他第一个获得美国法庭科学研究会可疑文书检验“突出贡献奖”，此后则以他的名字命名该奖项。

本书是奥登威·希尔顿数十年文书检验工作的结晶，自 1956 年第一版问世以来，在文书检验领域受到广泛欢迎，1982 年版是作者根据自身文书检验生涯

的经验总结并结合现代文书检验工作发展的最新情况重新修订出版的，该版补充了大量的现代文书检验工作特点的内容，全面系统地介绍了美国文书检验工作的范围和内容。

不仅本书的作者在美国司法鉴定领域享有崇高的声誉，本书的内容也堪称经典。从1956年的第一版到1982年的第二版，本书既反映了那个时代文书检验科学的发展历程，也体现了美国司法实践的发展变化。文书检验是司法鉴定制度及其科学体系的一个重要组成部分，也是一个国家司法制度中的重要一环，其理论体系与鉴定实践，不仅体现了法律制度的变化，也是社会秩序维护的智识与制度谱系变迁的重要体现。这可以从本书的篇章结构中表现出来，全书共有19章，分为：第一篇“文书检验导论及基本概念”，包括第一章“可疑文书检验导论”及第二章“文书检验术语的定义”；第二篇“文书检验能揭示什么”，包括第三章“制作文书的工具和材料”，第四章“变造文书”，第五章“破损文书检验”，第六章“文书上的附加痕迹检验”，第七章“文检中的调查线索”；第三篇“利用样本进行比较检验以发现事实”，包括第八章“笔迹鉴定”，第九章“签名的鉴定与伪造文件的调查”，第十章“手写印刷体字和数字的检验”，第十一章“打印文书的鉴定”，第十二章“支票打印机等其他机械印刷品的鉴定”，第十三章“文书制作时间鉴定”；第四篇“检察官和侦查人员在文检中的作用”，包括第十四章“准备与搜集手写笔迹样本”，第十五章“打印文书样本”，第十六章“检验文书的保护、处理和保存”以及第十七章“文书的复制”；第五篇“提交法庭的物证文书”，包括第十八章“法庭审理前的准备”和第十九章“出庭作证”。

本书的内容，在文书检验的学科发展史上具有重要的价值和意义，当代美国许多可疑文书检验的教材与著作中都大量引用本书的观点和资料，由简·希曼·凯利（Jan Seaman Kelly）和布莱恩·S. 林德布洛姆（Brian S. Lindblom）共同主编、2006年由泰勒暨弗朗西斯出版集团CRC出版公司出版的当代美国最权威的著作《可疑文书的科学检验》（*Scientific Examination of Questioned Documents*）中，不仅对奥登威·希尔顿的著作给予了高度评价，而且还大量引用其著作中的观点和资料。该书仍然是美国司法文书检验员协会（The American Board of Forensic Document Examiners, ABFDE）指定的文检员资格考试的必读教材之一。^① 这本书

^① 在美国司法文书检验员协会（ABFDE）的官方网站中，仍然能够查阅到有关奥登威·希尔顿著作的教材使用情况，在教学大纲栏目中，开设的课程大纲中仍然使用这本著作作为教材，网址：<http://abfde.org/htdocs/certification/ABFDESyllabus.pdf>。